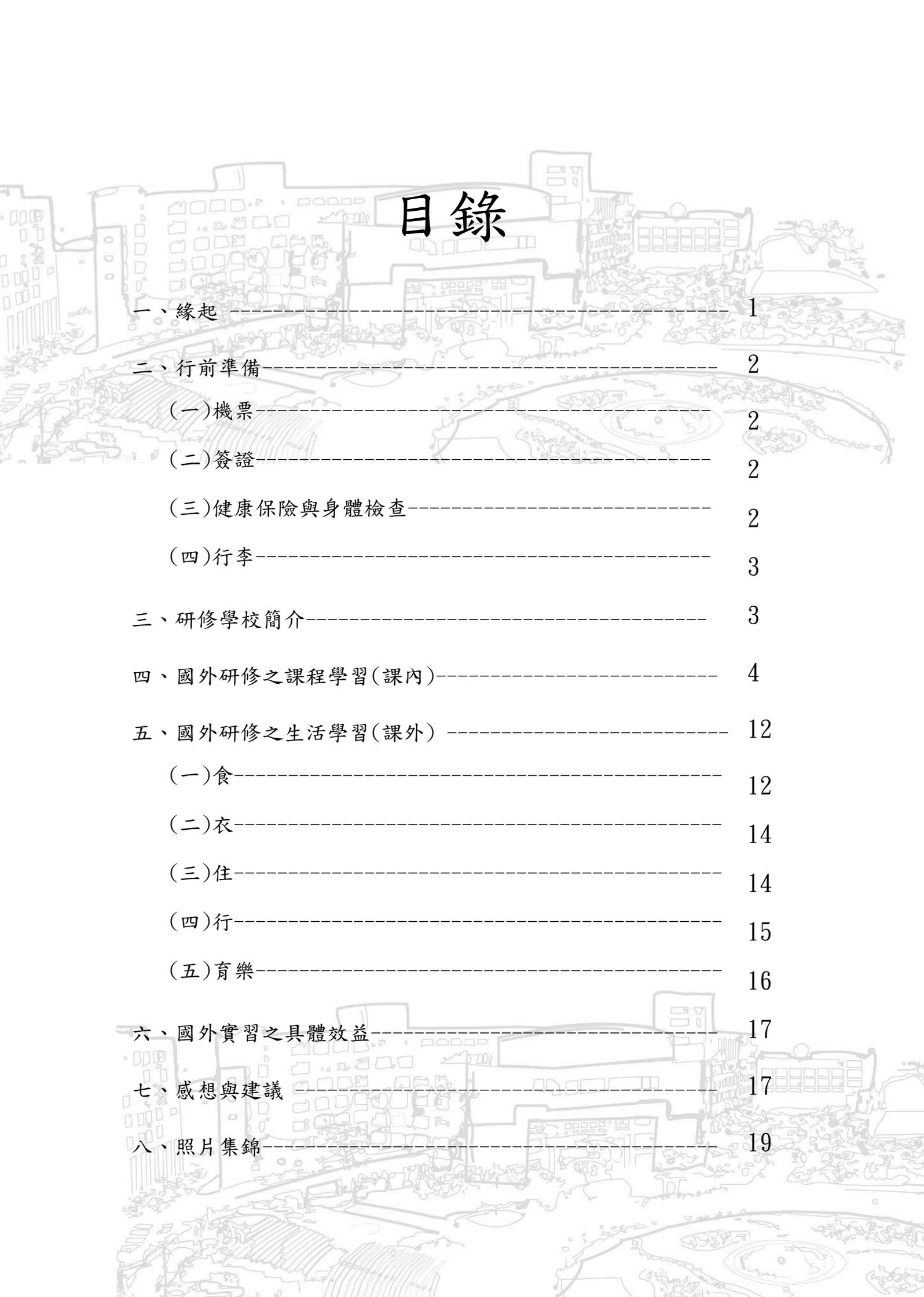


應用日語科學生留學成果報告



補助年度：	107年教育部學海飛颺計畫
薦送學校系所：	樹人醫護管理專科學校應用日語科
學生年級/姓名/學號：	5年級 林欣怡 (50407030)
留學國家：	日本
留學學校：	鹿兒島女子短期大學
留學期間：	2018/09/18~2019/09/01



目錄

一、緣起	1
二、行前準備	2
(一)機票	2
(二)簽證	2
(三)健康保險與身體檢查	2
(四)行李	3
三、研修學校簡介	3
四、國外研修之課程學習(課內)	4
五、國外研修之生活學習(課外)	12
(一)食	12
(二)衣	14
(三)住	14
(四)行	15
(五)育樂	16
六、國外實習之具體效益	17
七、感想與建議	17
八、照片集錦	19

一、緣起

當初會選擇樹人醫專的應日科只是因為我想在一個沒人認識的地方從新開始新生活，而且我國中時很喜歡動漫，也喜歡聽日文歌，為了能唱日文歌把五十音都背起來，還為了想聽懂喜歡的歌手在說什麼而開始查日文單字、開始自學日文，還會在網路上找日文台詞來念。越接觸日文，我發現我對日文的興趣就越深，所以我就想不如把興趣變成自己的一項專業，這樣學得開心，也會學得如魚得水。

一開始來樹人應日科聽到能去留學讓我很心動，能在喜歡的國家待上一年誰不想要呢？所以我在一年級的時候就想著一定要去留學，不去留學我一定會後悔。

然而到了三年級，我本來想去東京音響藝術專門學校留學，因為我對配音這塊領域非常的有興趣，但那間學校好像沒有能去留學的機會，所以我開始猶豫該去哪裡留學。看了歷屆學長姊的留學報告，做了些比對，就鹿兒島女子短期大學的課程最吸引我，鹿女短的商業課程跟五年級的課有相呼應，能在五年級考日文本書證照之前先去日本預習，這讓原本不打算去鄉下的我心動了。

要練好外文，絕佳的方法不外乎就是到那個國家直接跟那國人對話。不只能練好口說以及聽力，還能親身體驗當地文化、拓展國際視野，並感受與台灣不一樣的生活。並且我覺得只會日文沒看頭，在台灣會日文的人多的是，比自己厲害的人更是多，日文一定要加上另一項專業才能顯得特別，自己會別人不會的東西，在職場上有幫助，就業率也就會提高。在鹿女短能上到其他姊妹校沒有的商業課程，讓自己多一項專業，因此我決定去鹿兒島女子短期大學留學。

到了三年級下學期，我如願爭取到能去鹿兒島女子短期大學留學一年的機會。一年留學所需的花費很多，所以我很感謝我媽媽為了能讓我圓夢砸了一大筆錢在我身上，也很感謝我的爺爺奶奶從一開始的反對，到最後的接受以及祝福，也感謝學校給的機會能讓我如願去日本。

二、行前準備

(1)機票

為了買到便宜的機票，我們去高雄的鋼友旅行社辦了一張國際學生證，當天辦就能當天領卡，非常方便。用國際學生證購買機票，費用通常比一般票價便宜10%-30%左右，還能享有行李優惠方案，不過這要視航空公司而定。

我們買的是學生年票，買年票會比買單程票來的划算，但如果學期結束有打算去各地旅遊的話，買單程票是比較方便的。

(2)簽證

申請留學簽證要準備：

1. 在留資格認定證明書的正本及影本
2. 留學簽證申請表
3. 有效護照
4. 白底2吋照片一張
5. 身分證正反面影本

準備好這些就能去「台日交流協會」辦理簽證，在辦理完成後需要等一段時間才能去領取。要注意的是，簽證需要等護照還有日方寄回在留資格認定證明書才能辦理。

(3)健康保險與身體檢查

海外保險沒有硬性規定一定要保，但我覺得有保比較放心，畢竟沒有人能預測這一年會發生什麼。而且到了日本，老師會帶你去市役所辦各式各樣的手續，包括健康保險，所以不用太擔心。

身體檢查我是去大醫院做檢查的，直接跟護理人員說要做留學用的身體檢查他們就會知道了。(注意檢查項目必須要有 X 光的診斷)檢查之後拿到的診斷書要寄給日方學校評估身體狀況。而我在出國前也有去檢查牙齒，畢竟日本醫療費都很高。

(4)行李

衣服和日常用品可以不用帶太多，當地買就好，學姊也會留一些日用品。然後衣物用壓縮袋可以省去很多空間。要注意的是宿舍的浴室是大澡堂，所以記得要帶能裹身體的浴巾。

我當初帶了一個 29 吋和一個 20 吋的行李，不小心超重了七公斤，這時候可以和朋友分公斤數，不過如果沒辦法分的話就只能加錢買公斤數了。

隨身包要注意液體類不能超過 100ml，不能攜帶危險物品。托運行李不能放行動電源以及內含電池的產品。

三、研修學校簡介



鹿兒島女子短期大學，簡稱鹿女短，是一所位於日本鹿兒島縣鹿兒島市的私立短期大學。成立於 1905 年。短期大學為於 1965 年開辦，由學校法人志學館學園學園經營。

校區位在鹿兒島市中心的高麗町，離鹿兒島中央車站、天文館商店街都只要 10~15 分鐘的路程。地理位置非常方便。

鹿女短分別有有三大科系：教養學科、生活學科、兒童教育學科。生活學科細分為生活科學專攻、生活福祉專攻、食物營養學專攻。兒童教育學科細分為小學與幼兒保育、幼兒保育。

學校的佔地雖然小，但設備都很具全。除了普通教室、電腦教室、圖書館以外，還有體育館、三十七間的鋼琴室，以及烹飪教室等等的專業教室。



▲體育館



▲食堂

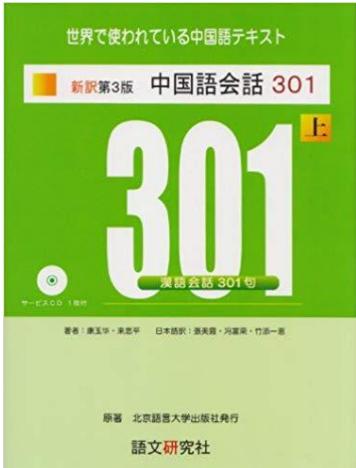


▲鋼琴室

四、國外研修之課程學習(課內)

【下學期】

科目名稱：OA演習	開課系所：教養學科	修習學分：2
師資介紹：	有馬利加子 老師	
授課方式：	學校都會分配一台筆電給教養學科的學生。我們都用學校的筆電上課。 老師上課會發講義，用word等文書處理軟體完成老師發的講義內容。或是打日打。有時還會發功課。	
修課心得：	這堂課對於有考過電腦證照的人可能會覺得授課內容過於簡單，所以我覺得考過電腦證照的人可以不用選也沒關係。	
上課講義：	老師自編講義	

科目名稱： 中国語演習Ⅱ	開課系所：全學科	修習學分：2
師資介紹：	黑川太郎 老師	
授課方式：	以投影片教學，有時會看影片學習。我們負責發音給日本人聽，以及糾正他們的咬字。課堂上老師會要求我們去看日本人寫的中文是否正確。	
修課心得：	在這堂課上可以學習如何用日文解釋中文的意思。而且這種一對一教學模式能交到更多朋友。還能順便推廣台灣。	
上課講義：		

科目名稱： 日本語表現法Ⅱ	開課系所：教養學科	修習學分：2
師資介紹：	藤川和也 老師	
授課方式：	講義	
修課心得：	在這堂課上可以上到在樹人沒有學到的日文，而且又是以日文講解日文，讓我覺得很有趣。老師會講解為什麼這裡的日文是要這樣使用，它的語義和語感跟其他相近詞有哪裡不同。	
上課講義：	老師自編講義	

科目名稱： ビジネスワーク	開課系所：教養學科	修習學分：2
師資介紹：	有馬利加子、有馬惠子 老師	
授課方式：	分成兩班上課，一班先用電腦上課，另一班則先用課本上課。學期過一半後再交換。	
修課心得：	可以在這堂課上能學到很多在業務上的規矩，以及工作的基本，這本書會教你在職場上如何接待客戶、說話的措辭、電話的應對、郵件的回覆格式等。我覺得這對考日文本書證照很有幫助。	
上課講義：		

科目名稱： ビジネス英語	開課系所：教養學科	修習學分：2
師資介紹：	吉村圭 老師	
授課方式：	在電腦教室上課，老師會撥放一小段美國電影的片段，要我們聽寫，對完答案後老師會講解片段	

	中使用到的英文文法。期末考以小組自編兩段英文對話，然後上台報告。
修課心得：	一開始以為會教很多艱難的商業英文，不過老師教的都是國小國中程度的英文，所以對英文好的人會很輕鬆，英文不好的人學起來也不會有負擔。
上課講義：	老師自編講義

科目名稱：韓國語	開課系所：全學科	修習學分：2
師資介紹：	新村惠子 老師	
授課方式：	以課本教課，有時會撥放韓國流行歌曲。	
修課心得：	老師上課一開始很快就進入課文，日文和韓文文法很像，所以學過日文再學韓文會學很快，我不到幾天就把大部分字母背起來了，但我覺得韓文難的地方在發音，把字母組起來念的時候我會花一點時間。老師人很好，上課時喜歡讓學生多發言，會派作業但不會很難。	
上課講義：		

科目名稱： プロジェクト演習	開課系所：教養學科	修習學分：2
師資介紹：	有馬惠子 老師	
授課方式：	小組合力完成報告並發表	
修課心得：	留學生每個人都會被分配到不同小組，每個小組都要做有關鹿兒島的研究，但每組的主題都不一樣。有時還會帶出校外考察，或去圖書館找資	

	料。二年級的學姐人都很好，會帶著你到處跑。
上課講義：	無

科目名稱： ライフデザイン論Ⅱ	開課系所：教養學科	修習學分：2
師資介紹：	有馬惠子 老師	
授課方式：	請各專業領域講師演講，每次演講後都要打報告	
修課心得：	這堂課的目的是了解各行業的工作內容，講師會講自己在工作上遇到的瓶頸、心得。	
上課講義：	老師自編講義	

科目名稱：日本文学	開課系所：全學科	修習學分：2
師資介紹：	藤川和也 老師	
授課方式：	講義、會播有關文學的動漫，每堂課都要寫心得。	
修課心得：	能了解日本文豪的作品、生平、寫作手法，還能學到很多艱難的單字，我們跟老師說我們在台灣學過的文學作品，老師就在下堂課跟日本人分享那個作品。老師人很好，只要有認真上課，分數就會很高。	
上課講義：	老師自編講義	

科目名稱：異文化間コミュニケーション論	開課系所：全學科	修習學分：2
師資介紹：	黑川太郎 老師	
授課方式：	講義、報告、投影片授課	
修課心得：	老師會介紹各國文化差異，對外國人去到不同國家發生的文化衝擊加以講解，並要我們思考為什麼會發生文化衝擊，再寫成報告。我覺得這堂課可以以專業的角度看待各國的文化以及思考方式，加以理解當下的行為模式，是個適合拓展國際觀的一堂課。	
上課講義：	老師自編講義	

科目名稱： 日本語表演習Ⅱ	開課系所：全學科	修習學分：2
師資介紹：	岩切朋彥 老師	
授課方式：	講義	
修課心得：	修課的只有留學生，那個時候大家要考日檢N1，所以老師上課內容都以N1為主。有時會讀報紙，講解報紙上的文法。老師還會讓我們互相交流，學習對方國家的語言，這是可以認識越南、新加坡人的好機會。	
上課講義：	老師自編講義	

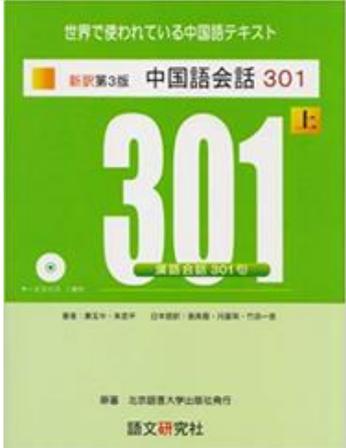
科目名稱：心理学	開課系所：全學科	修習學分：2
師資介紹：	園田美保 老師	
授課方式：	講義、投影片	
修課心得：	可以在課程中學到許多心理學的基本知識，因為是基本知識所以不會很難，其中我最有興趣的是臨床心理學。課上完要寫一張小報告，只要上課不睡覺，小報告都有寫，老師就會讓你過。	
上課講義：	老師自編講義	

科目名稱： 分子からみた生物	開課系所： 生活學科、教養學科	修習學分：2
師資介紹：	橫峯孝昭 老師	
授課方式：	講義、影片	
修課心得：	課程內容是國中生物教材，基本上都很簡單，這堂課重新燃起我對生物的興趣，老師也很有趣，課程的最後老師有讓我們看NHK的地球紀錄片，複習地球的誕生及進化過程。	
上課講義：	老師自編講義	

科目名稱：体育実技	開課系所： 兒童教育學科	修習學分：1
師資介紹：	黑原貴仁 老師	

授課方式：	選自己喜歡的一項運動開心玩就好了
修課心得：	老師上課很自由，放任我們自己打球，但在一開始老師會說明該項運動的規則及打法。可以選擇的運動有排球、羽毛球、籃球、桌球。在課堂上很容易跟日本人玩在一起，是交友的好機會
上課講義：	無

【上學期】

科目名稱： 中国語演習 I	開課系所：全學科	修習學分：2
師資介紹：	黑川太郎 老師	
授課方式：	課本、投影片	
修課心得：	上這堂課時我以為修這堂課的人只是為了學分而修，沒想到有很多人對中文很有興趣，為了去中國和台灣玩很努力地在學中文。其中也有越南人來修，她說她很喜歡看中國電影，而且羅馬拼音對她們來說很簡單，所以越南人的中文口說都很好，這讓我很驚訝。	
上課講義：		

科目名稱： ウェブデザイン I	開課系所：教養學科	修習學分：2
師資介紹：	近藤朗 老師	
授課方式：	投影片	
修課心得：	老師會上網頁設計該如何排版，用什麼顏色才會順眼而不刺眼，有點涵蓋設計，同時也會讓我們看什麼叫好的頁面設計。也會講解做網頁必須了解客群需要什麼服務。期末我們會用PPT簡單設計網頁排版，上台報告這是針對哪些客群做的，	

	以及網頁設計理念。
上課講義：	老師自編教材

科目名稱：デザイン論	開課系所：教養學科	修習學分：2
師資介紹：	松下茉莉香 老師	
授課方式：	課本、投影片、色卡	
修課心得：	不難，國中美術課有好好上的話就都會，只是這本的內容會更專業一點。上完這堂課讓我了解，顏色搭配的好，所感受到的感官是會完全不同的。這堂課可以學習設計知識、培養美感，並利用所學完成期末作品。	
上課講義：		

科目名稱：哲学	開課系所：教養學科	修習學分：2
師資介紹：	村若修 老師	
授課方式：	一開始先讓我們看同名電影，之後開始講書本內容，再發各個哲學家的講義，每堂課都要交一小段心得。期末報告要寫喜歡的哲學家及他的理論一千六百字以上。	
修課心得：	聽了這堂課，可以了解以前的哲學家 and 思想家的主張，讓我知道思考的重要。同時我也會開始思考人生。	

上課講義：	
-------	--

科目名稱：ウェブプログラミング演習	開課系所：教養學科	修習學分：2
師資介紹：	近藤朗 老師	
授課方式：	電腦實作、投影片	
修課心得：	我對寫程式有點小興趣所以才修這堂課，老師會慢慢教，而且教的不會很難，有地方聽不懂老師會到你旁邊教。讓我在這堂課上學了很多基本功。只是有些程式用語我不懂要另外查，覺得要深入學習的話還是用母語會比較輕鬆。	
上課講義：	網頁程式教學網站 	

科目名稱：理科基礎	開課系所：全學科	修習學分：2
師資介紹：	内田豊海 老師	
授課方式：	實驗、抄筆記	
修課心得：	老師人很有趣、又超好。授課範圍很廣，從人類講到太空，但不難，都是我很有興趣的題材。例如:狹義相對論中的光速無法被超越、雙胞胎實驗等。期末考可以翻筆記，所以有好好抄筆記就	

	會過。
上課講義：	老師自編講義

科目名稱：音樂 III	開課系所： 兒童教育學科	修習學分：1
師資介紹：	中村礼香 老師	
授課方式：	一班分成一半，一半的人先唱歌，另一半先上鋼琴，45分鐘後交換。因為我們是留學生，所以可以选择不唱歌純學鋼琴。鋼琴課是四人為一組同一個老師，因為是一對一教學，每次上課只有10分鐘，只要平常有好好練琴，其實十分鐘算夠的。期末考是在大家面前彈一分半的考試曲。	
修課心得：	超喜歡鋼琴課!老師人超好，會從一開始慢慢教你，還會跟你聊聊天。知道我是台灣人，還特地借到台灣的國小音樂課本讓我彈。老師的細心教導讓我從什麼都不會彈到學會了很多曲子，這讓我對鋼琴越來越有興趣。只要有時間我都會泡在琴室練琴，假日也會泡四到五小時。考完期末考和老師合照後，老師說她很開心能教到我，我努力練琴讓她很欣慰，讓我超捨不得離開老師...!	
上課講義：		

五、 國外研修之生活學習(課外)

(1)食

宿舍有提供早晚餐，午餐可以在學校買食券吃學餐，或是去附近的超商解決。餐點基本上都是三菜一飯一湯，有時候晚餐會變成特別餐，會有平常沒有的小甜點。然後廚房是給調理師用的，所以我們不能下廚。但有微波爐和烤箱可以用，假日中

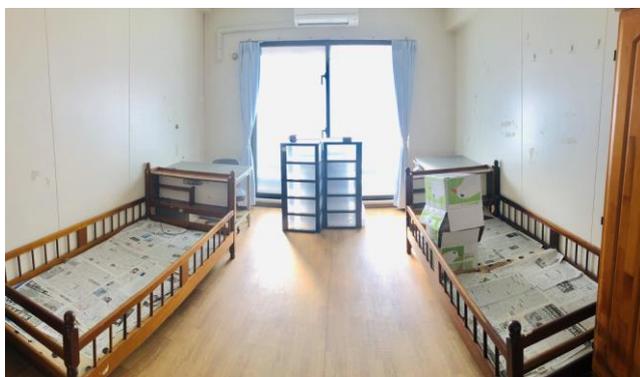
(2)衣

這間短期大學跟我們所認知的普通大學不一樣，這間大學有制服，所以去學校都必須要穿制服加上皮鞋，就算只是去交資料，還是必須穿制服才能踏進學校。但我們留學生沒有制服，所以我們要穿套裝。而且日本人對儀容這方面很古板，去學校不可以穿破衣破褲、不能戴黑色口罩、刺青不能露出來、不能染髮。我之前戴黑口罩有被說最好不要去超商，因為會被認為是要去搶錢的。

假日的時候我們會去アミュプラザ百貨公司、天文館商店街買衣服，也可以坐公車去鹿兒島イオンモール逛。我建議要帶來日本的衣服不用帶太多，因為在這裡一定會買一大堆。

(3)住

我們這居住在志學館學院的芙蓉寮，芙蓉寮離學校很近，去學校只需約七分鐘的路程。離中央車站、天文館、市電車站都很近。留學生的宿舍費用一個月三萬日幣，包括水、電、早晚餐。但春假和寒暑假不供餐，所以費用會有所變動。由於這間宿舍是小宿舍，住的人不多，目前只有 29 人，且沒有其他留學生，留學生只有我們五個。



▲房間格局



▲食堂



▲大浴場(右邊有兩間個室、兩間浴簾)



▲脫衣所



▲個人資料牆



▲週番輪到自己房間時，當天早上 6:45 要廣播叫大家起床，晚上要收拾食堂的茶水，晚上 11 點廣播完後，把週番牌子交給下一房的人



▲一個禮拜換一次打掃工作

活動	通年	備考
起床	6:45	窓やドアを開け、部屋の換気もする。
掃除	6:45~ 7:00	担当の場所を、掃除する。
朝食	7:00~	
門限	19:00	この時刻に間に合わない場合は、前もって『特門願い』を提出する。
夕食	19:00~	特門の場合、入浴を済ませてから夕食を食べる。
入浴	18:00~21:30	特門の場合は、22時までには退室する。
特門	21:30	計画的に届けを提出する。
洗濯	8:00~22:00	予約表の記入をする。乾燥機は雨天時のみ使用可。22時までには終わること。
黙学の時間	21:30~23:00	自室で静かに過ごす。月~木曜日
集い	22:00	水曜日、日曜日
消灯	23:00	
延灯	23:00~24:00	試験期間中等は、配慮する。

▲宿舍每天的日程安排

(4)行

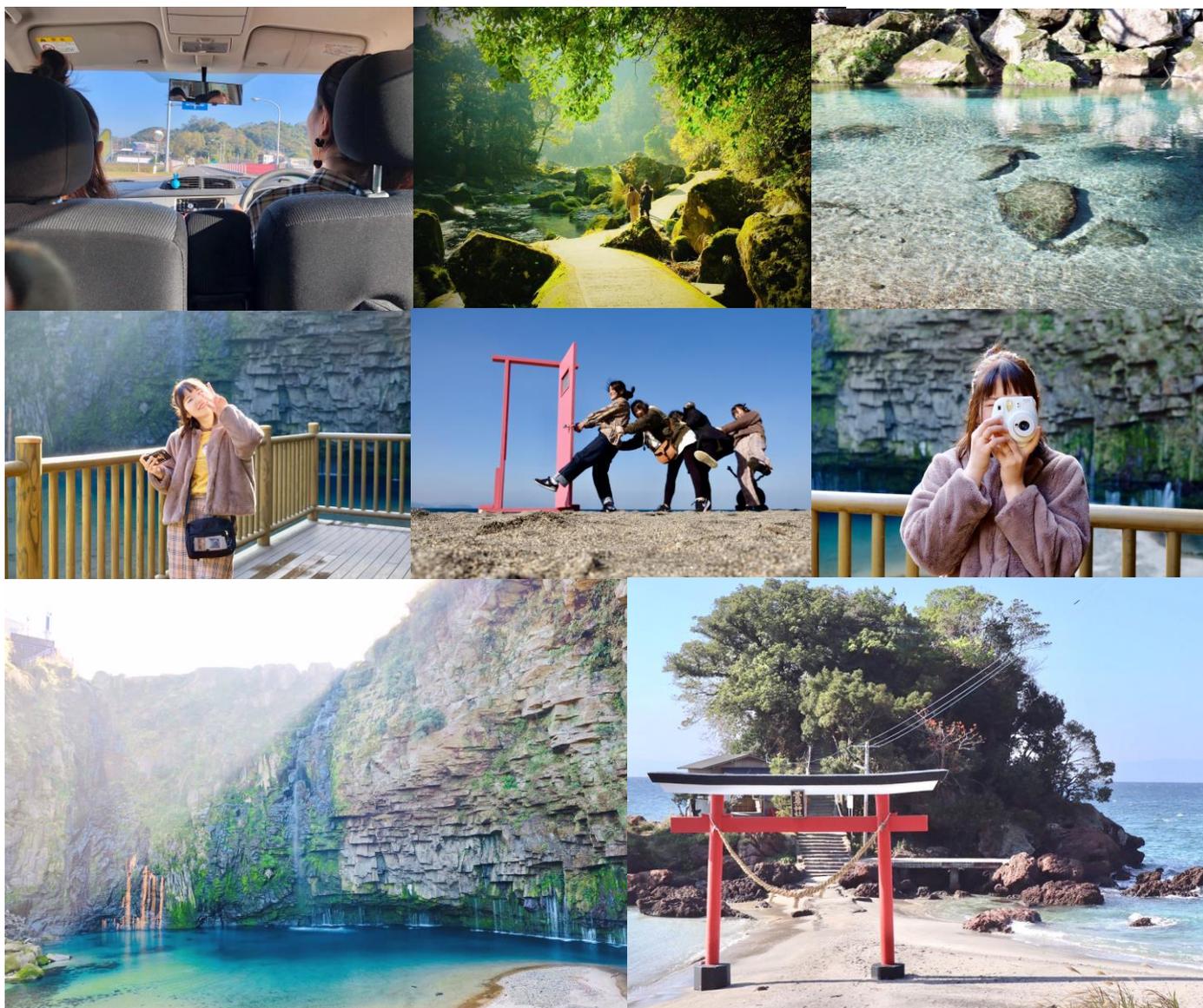
學校很近，所以我們都是走路上學。但要去比較遠的地方的話我都搭市電(路面電車)，單程 170 日圓，由於車廂小所以尖峰時段很擠，有時還會上不了車。搭公車或市電可以用類似悠遊卡的「Rapica」IC 卡來付費，但只限鹿兒島使用。要注意的是



是西瓜卡等的交通卡在鹿兒島不能使用。並且 Rapica 的儲值只能在交通局或市電上儲值，無法在超商儲值，也不能像悠遊卡一樣拿來買東西，只能搭車。因為儲值有點不方便所以我不怎麼使用，我都直接投錢。如果身上的零錢如果不夠，車上有換錢的機器可以換錢。

(5) 育樂

我很喜歡唱歌，對我來說最能紓解壓力的就是去卡拉ok狂唱六小時，假日除了唱歌，我也會逛街、吃吃東西。長假會跑比較遠的地方去玩，例如東京、大阪。住鹿兒島鄉下的朋友也有邀我去她的老家—鹿屋市，搭船到島上後，她就開著她媽媽的車來接我們，並帶我們去荒平天神和雄川の滝享受山上的芬多精。那個地方實在是太深山了，沒有公車站，只能開車去。下車後走了好一段山路終於才看到雄川の滝，山上的海拔挺高的，我們冷到邊走邊吐白煙。晚上的時候一抬頭，雖然不是滿天星星，但這可能是我第一次親眼看到那麼多星星，我從沒到過如此鄉下的地方。而且開車的那個朋友她其實考完駕照沒多久，就能在晚上開山路，路上街燈很少，整條路都很暗，沒想到她還開得很順，讓我超佩服的。我媽開了24年的車都還不太敢晚上開山路呢。



六、國外實習之具體效益

我選擇留學不單單只是為了增進日文能力，還有為了能出國看看世界，想親眼看自己所喜歡的國家到底是長什麼樣子。很多人都問我「在一個陌生的環境生活，你不會害怕嗎？」害怕，是理所當然，但我想闖盪的心大到能蓋過我內心的不安惶恐。就跟我當初會選擇樹人醫專是一樣的，當你真的有心想做一件事，你的熱情及對那件事的執著就會排解一切阻礙。

在這一年留學期間，我覺得我的心境有了很大的轉變，遇到很多事、很多人，在每一次的不如意後，都告訴自己要堅強。而且現在的我和以往不同，如果有什麼想法，我都會試著說出口，並溝通。身邊的人都說我變了，然而我也有感受到自己的一絲絲改變。這可以說是我在這趟人生旅途中最大的成長。

七、感想與建議

(中文)

一年看似很長，但其實也是一下子就過了，這一年間發生的大小事，可以說忘不了，也不想忘記。一開始來到鹿兒島，老實說我沒有太大的恐懼及不安，從上飛機到踏上鹿兒島這片土地，我的心情一直都很平靜，沒什麼出國的實感，有種自己還是一樣在台灣的感覺，只是身旁風景變的不太熟悉了而已。直到我躺在宿舍床上，看著自己的手機定位，才有「啊，我已經在日本了」的實感。

剛搬到宿舍，晚上就有人來敲我們房間門，想和我們聊聊天當朋友，我有點被這突如其來的熱情嚇到，不是都說日本人很冷淡嗎，這顛覆了我對日本人的想像。我身邊的日本人都很熱情，溫柔、喜歡搞笑、又活潑，跟他們相處很開心，有什麼不會的，他們都會慢慢說給你聽，可能是因為這裡是鄉下吧，每個人都很好相處。不過表面熱情私底下冷淡的人也是有的。

一開始來到日本，我擔心我的國際觀沒那麼好，會跟不上她們，但我發現其實日本年輕人不太看國際新聞，世界上其他國家發生了什麼事他們不太知道，這讓我稍稍鬆了口氣。但就是因為這樣所以他們對日本以外的國家都不了解。珍珠奶茶、台灣口味的泡麵、冰品、飲料隨處可見，但知道台灣的日本人少之又少，「台灣在南韓旁邊嗎?」「台灣是不是落後國家啊?」「珍珠奶茶是台灣發明的喔?!」這些問題我聽到都傻了，明明一樣都在亞洲，明明教科書上都有寫，不了解的人卻如此多。這讓我對日本人的排外心理及對自己國家的優越感感到深深驚訝。

來到日本驚奇的事有很多，這些不親身體驗是不會知道的，在留學中學到的不只有學校的授課內容，還能了解日本人、打工時能學到日本職場文化。很感謝鹿女

短の各位教師如此溫柔地對待我們，帶給我們許多回憶。當這一年的一切都變成日常，突然要回台灣讓我感到一絲不捨，這一年間所製造的回憶一定會讓我難以忘懷。

(日文)

一年は長いかもしれないが、実際はあっという間でした。この一年間で起こった様々なことは、忘れられず、忘れたくもないです。最初鹿児島に来て、不安とか恐怖とか、実は一つも持ってなかったです。飛行機に乗る前から、鹿児島に着くまで、心はいつも落ち着いて、もう外国に来た実感がありませんでした。同じ台湾にいて、周りの景色が少し変わっただけだと思いました。寮のベットの横たわって、スマホのGPSを見てから「あ、もう日本に着いた」と実感がありました。

寮に引っ越したばかりのとき、私たちと友達になりたくて、話しをしたい日本人は、夜私たちの部屋のドアをノックしました。私はこの突然の情熱さにびっくりしました。日本人は冷たいじゃないですか？これは私に対する日本人のイメージを覆しました。周りの日本人は親切だし、優しいし、活発で、付き合っていて楽しくなれます。何か分からないことがあったら、ゆっくり話してくれます。多分ここは田舎だから、親しみやすい人ばかりです。しかし、優しい人だけではなく、そうでない人もいます。

日本に来て、自分の国際観あまり良くないから、他の日本人について行けるかなと心配しました。でも、日本の若者はあまり国際ニュース見てない。世界中で何か事情が起こっても、日本の若者達はほぼ知りません。私は少しほっとしました。しかし、これこそ彼らは他の国のことは知らないです。タピオカミルクティ、台湾味のカップラーメン、アイスクリーム、飲み物はどこでも見ることができるのに、台湾のことを知っている人は少ないです。「台湾って韓国の隣にある？」「台湾は後進国じゃないの？」「タピオカミルクティを発明した国は台湾なの?!」これらの問題を聞いた私は驚きました。同じアジアにいるのに、高校の教科書に書いてるのに、知らない人はこんなに多い。日本人の外来文化を排斥することと自分の国に対する優越感は、私をびっくりさせました。

日本に来て驚かせることが沢山あって、自分で体験しないとわからないです。留学中で学んだことは学校の授業内容だけではなく、日本人をもっと知れるし、バイトする日本職場文化も理解できます。鹿女短の教師は優しくしてくれて、沢山思い出をくれて、本当にありがとうございました。この一年は日常になってて、急に台湾に帰るのが切ないと感じました。この一年間で作った思い出はきっと忘れられないです。

八、照片集錦



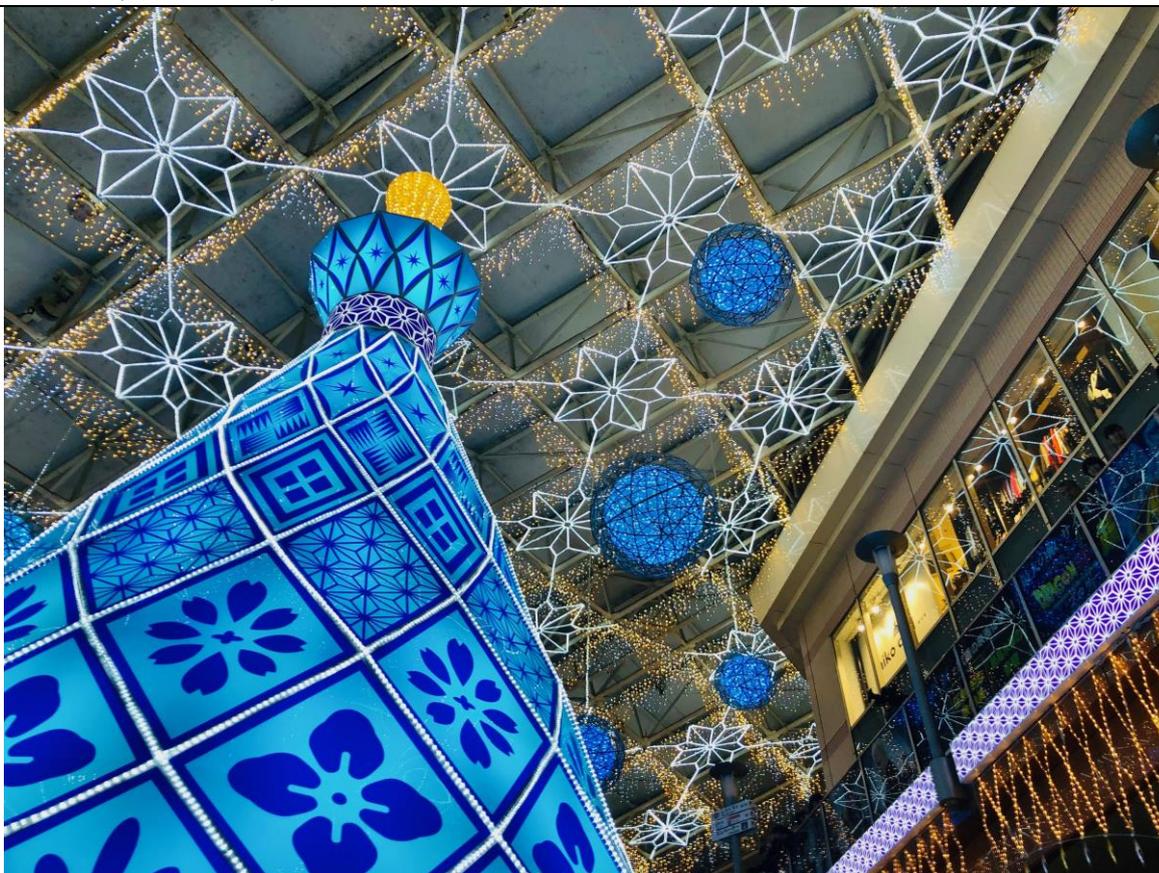
煙火大會 (2018/11/01)



おはら祭り (2018/11/04)



輕音部的live (2018/11/10)



鹿兒島中央車站前廣場的聖誕點燈活動 (2018/11/16)



和朋友去吃大阪燒 (2018/11/16)



和朋友拍拍貼機 (2018/11/17)



上學路上看到一隻探頭的可愛狗勾 (2018/11/19)



剛拿到新相機 隨手拍了一下 (2018/12/08)



用新相機 去朋友房間拍了朋友 (2018/12/08)



假日娛樂 卡拉ok (2018/12/09)



跟我們上同一節體育課的朋友在車站前廣場的攤位打工的樣子 (2018/12/17)



晚上的アミュ(2018/12/17)



千葉町の燈光展 (2018/12/25)



載我們出去玩的朋友 (2018/12/26)



在菅原神社和一群名古屋來的小哥合照 (2018/12/26)



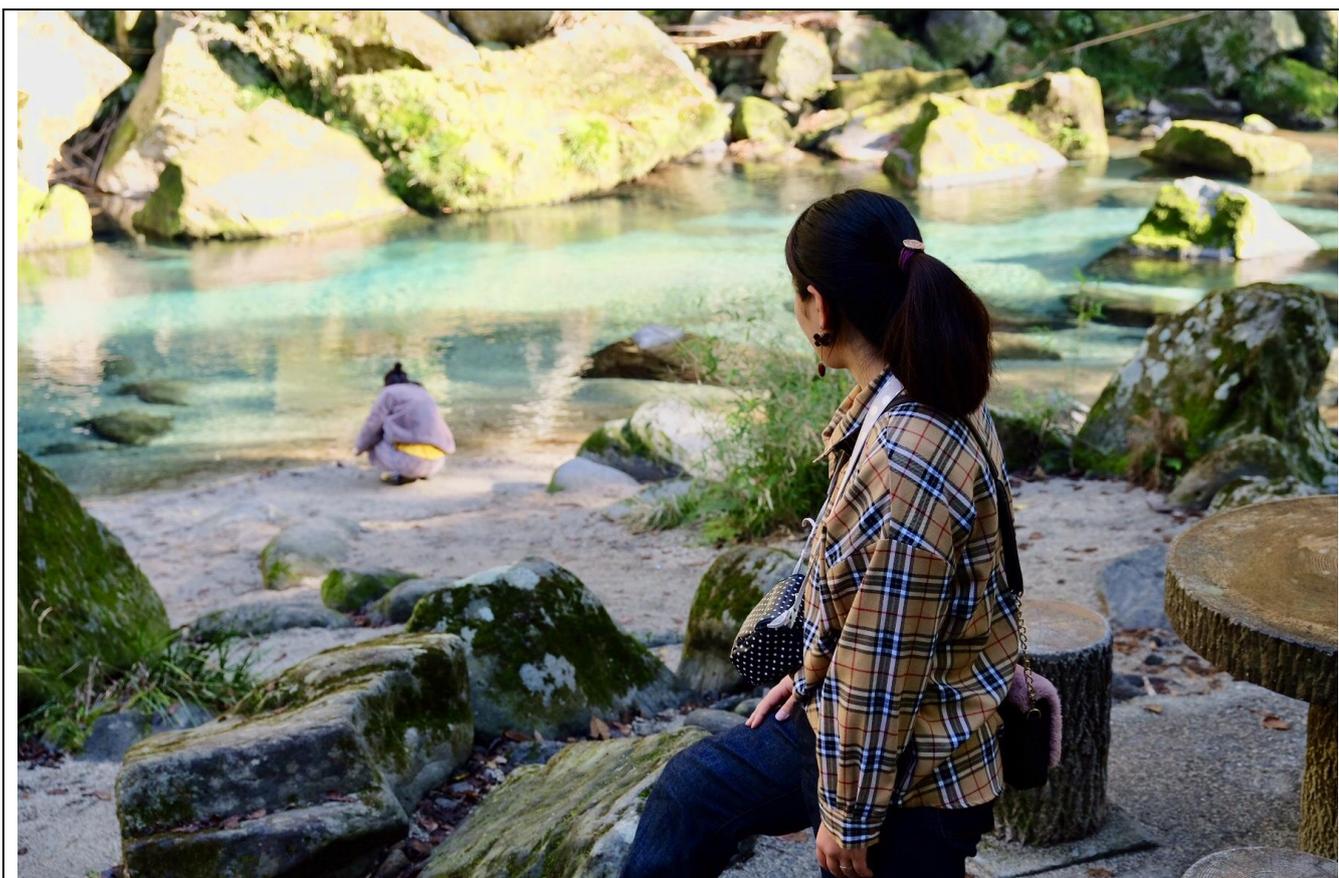
走去雄川の滝的路上 (2018/12/27)



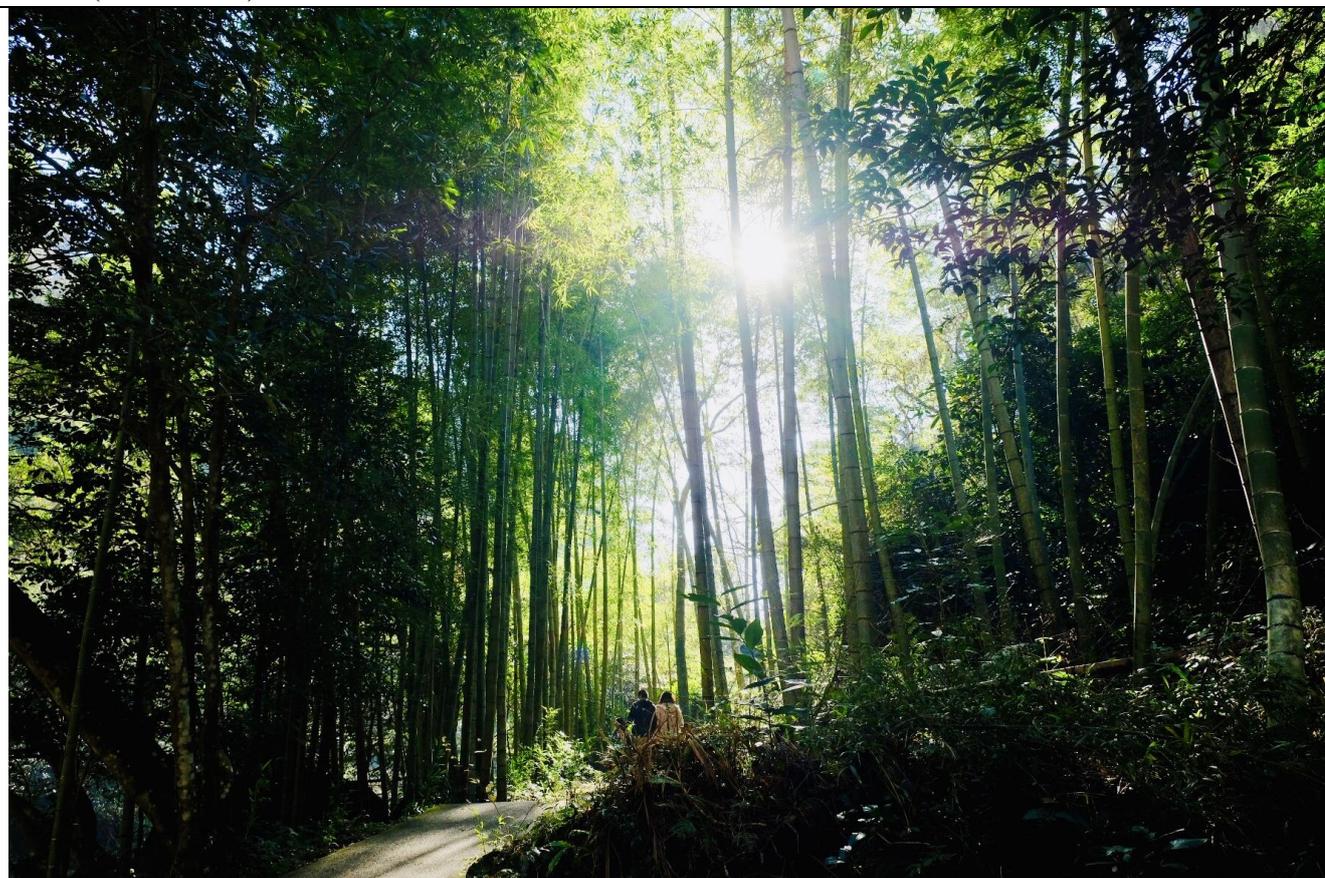
走去雄川の滝的路上 (2018/12/27)



雄川の滝の水真的很清澈 (2018/12/27)



偷拍 (2018/12/27)



去雄川の滝路上的竹子林 (2018/12/27)



被自然包圍的我們 (2018/12/27)



那時海風很大 為了拍照NG了好幾次 (2018/12/27)



在朋友車上拍照 (2018/12/27)



在淺草雷門等跨年的第一聲敲鐘 (2019/01/01)



穿和服去新年參拜 (2019/01/01)



穿和服來拍拍貼機 (2019/01/01)



一個人亂走亂拍 (2019/01/01)



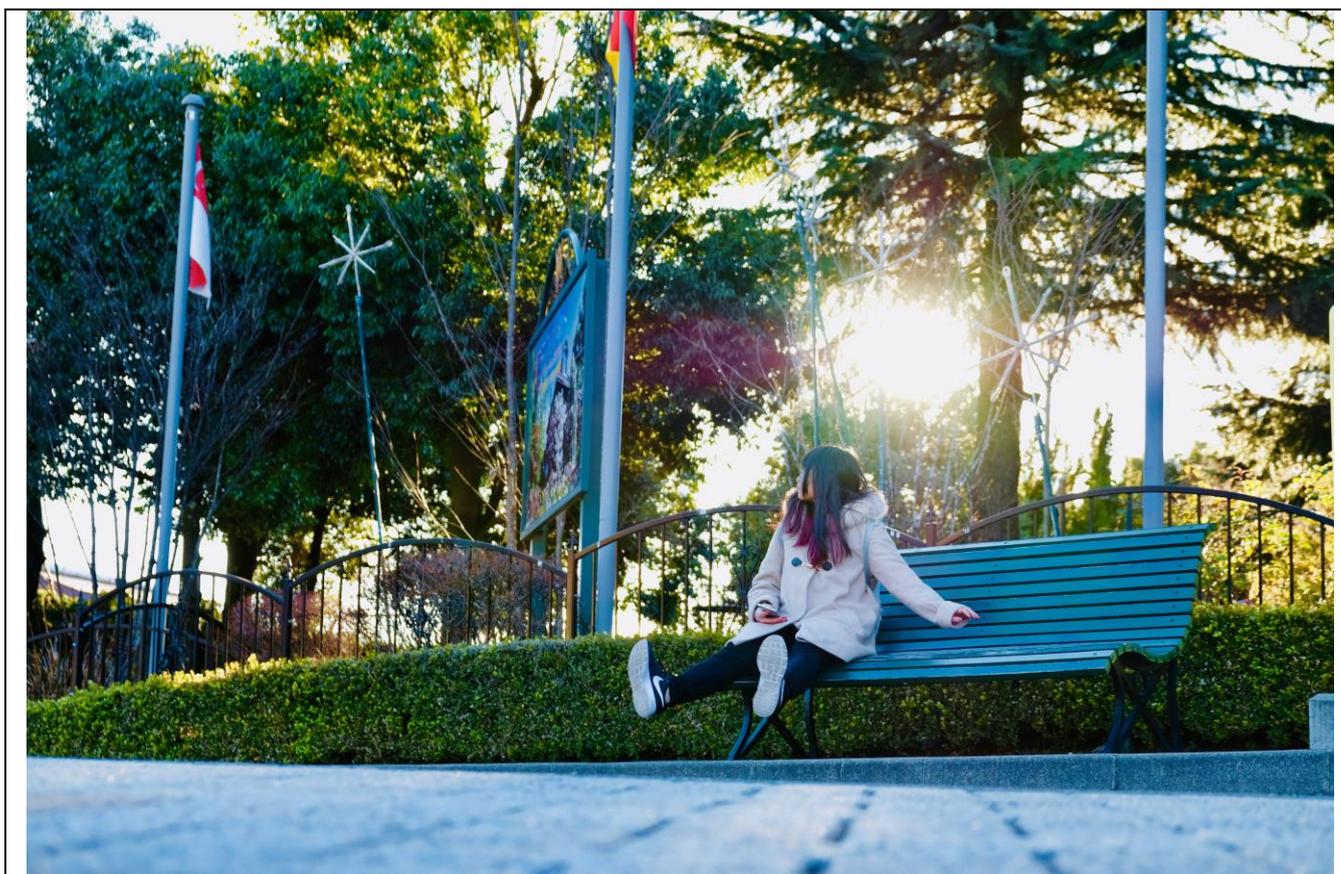
去涉谷109逛街 (2019/01/02)



一杯台幣一百三十多塊的珍珠抹茶 (2019/01/02)



從河口湖旁看過去的富士山 (2019/01/03)



河口湖旁隨便拍拍 (2019/01/03)



去迪士尼玩 (2019/01/04)



玩旋轉咖啡杯玩得很開心的我們 (2019/01/04)



傍晚的城堡 (2019/01/04)



傍晚的迪士尼車站 (2019/01/04)



設施內隨手拍 (2019/01/04)



遇到白雪公主 (2019/01/04)



讓我們住她家一晚 又載我們去機場的朋友 (2019/02/20)



大阪城 (2019/02/20)



大阪萬博紀念公園 (2019/02/20)



萬博紀念公園裡的透明摩天輪 (2019/02/20)



萬博紀念公園裡的透明摩天輪 (2019/02/20)



光榮燒肉之路 (2019/02/21)



認真拍照的我 (2019/02/21)



道頓堀的グリコ (2019/02/21)



萬博紀念公園 nifrel海游館裡的白虎 (2019/02/21)



萬博紀念公園 nifrel海游館裡的企鵝 (2019/02/21)



萬博紀念公園裡的梅花 (2019/02/21)



大阪環球影城 (2019/02/22)



我們幾乎把所有設施都玩過了 不得不說室內設施都超讚!! (2019/02/22)



小小兵超可愛 (2019/02/22)



環球真的太好玩了 下次還想再來玩一輪 (2019/02/22)



排隊要排一小時多 但我們邊聊天邊排 很快就到了 (2019/02/22)



排隊無聊時就來拍照 (2019/02/22)



室內設施雖然在室內 但還是超刺激!! (2019/02/22)



回了一趟台灣 (2019/02/23)



飛機飛上天 剛好噴火山灰的櫻島 (2019/03/01)



從吉野公園看過去的櫻島 (2019/04/02)



吉野公園的櫻花 (2019/04/02)



櫻島市電櫻花 (2019/04/12)



附近神社裡的貓 (2019/04/15)



從仙巖園看過去的櫻島 剛好拍到海線列車 (2019/04/17)



霧島神社 (2019/05/02)



洗手の子どもたち (2019/05/02)



在霧島巧遇朋友 (2019/05/02)



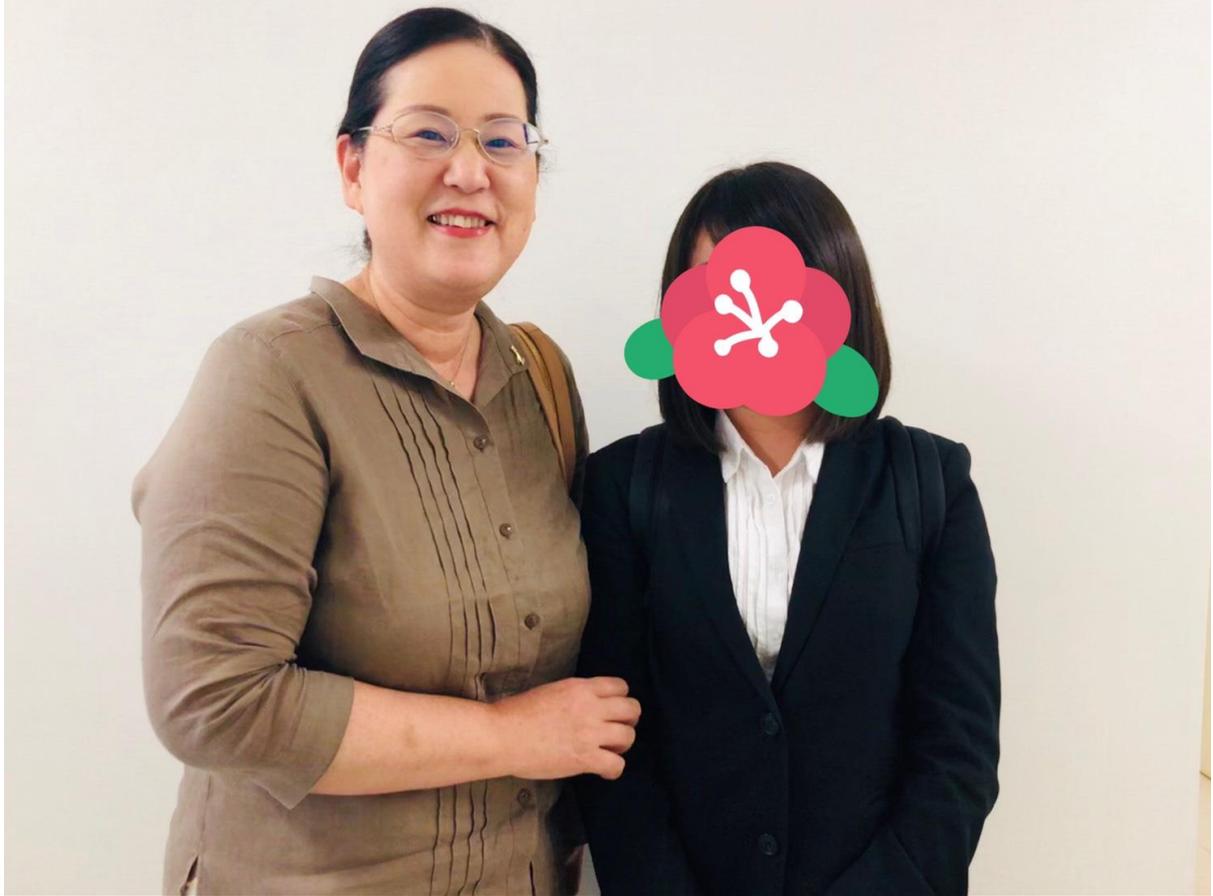
與神社內的神樹的合照 (2019/05/02)



我的書法作品被拿去鹿兒島資料中心黎明館展示 (2019/06/22)



吃了一次就愛上的泰式料理 (2019/07/28)



鋼琴期中考後 我與我的鋼琴老師的合照 (2019/08/25)



拿到結業證書 與鹿女短吉祥物シオン拍照的我們 (2019/08/01)



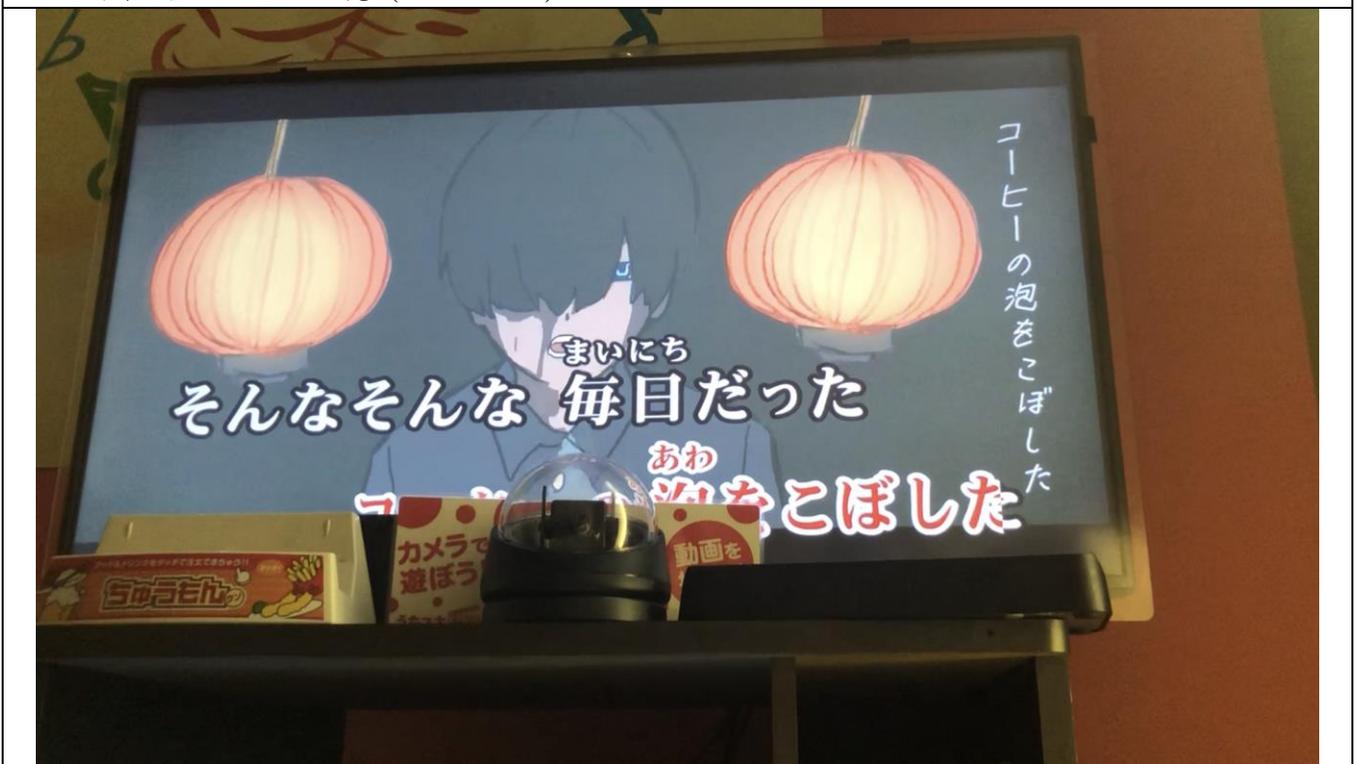
在水族館旁的サマーナイト煙火大會 (2019/08/024)



留學最後一次拍拍貼機 (2019/08/29)



回國前最後一次吃大阪燒 (2019/08/29)



回國前的最後一次卡拉ok (2019/08/31)



整理行李大工程 (2019/08/31)



回國當天在宿舍前與寮監和寮生合照 (2019/09/01)



與來送機的朋友合照 (2019/09/01)



說掰掰的時刻 (2019/09/01)



所謂機場時尚 (2019/09/01)



.....??? (2019/09/01)



辦辦鹿兒島 (2019/09/01)



好吃的飛機餐 (2019/09/01)



在快到台灣的時候拍到彭佳嶼 (2019/09/01)



留學生活圓滿結束 感謝身邊小夥伴們的陪伴及扶持 (2019/09/01)